

تعهدات به معاهده منع ماین

کشور عضو	وضع در معاهده منع ماین
اقدامات جدید جهت تطبیق را هنوز تسوید نکرده است	اقدامات ملی جهت تطبیق
گزارش سال 2009 را داده است	گزارش دهی شفافیت
گزارش های متعدد از استفاده ماین های ضد پرسونل و مواد انفجاری تعبیه شده توسط طالبان وجود دارد	انکشافات مهم

پالیسی

جمهوری اسلامی افغانستان در 11 سپتامبر 2002 به معاهده منع ماین پیوست و در 1 مارچ 2003 عضو این معاهده گردید. ولی این کشور تا هنوز قانون ملی جهت تطبیق این معاهده را تصویب نکرده است.<sup>1</sup> افغانستان هشتمین گزارش شفافیت مطابق با ماده 7 را که شامل سال تقویمی 2009 میشود تحویل داده است.<sup>2</sup>

افغانستان در دومین کنفرانس مرور معاهده منع ماین در کارنگینا، کولمبیا، در نوامبر - دسامبر 2009 شرکت کرد، و در مورد حمایت از قربانیان و ماین پاکی و همچنان در جریان تقسیمات سطح عالی بیانیه های داشته است. افغانستان همچنان در اجلاس هی های داخلی کمیته دایمی در ژینوا شرکت کرده و در مورد حمایت از قربانیان، ماین پاکی و تعاون و همکاری بیانیه های داده است.

افغانستان کنوانسیون منع مهمات متعارف را در اپریل 1981 امضا کرد ولی هیچگاهی تصویب نکرد، بناً عضو این کنوانسیون و مقاله نامه های بعدی آن در رابطه به ماین و بقایای منفجره دوران جنگ نمیباشد.

تولید، انتقال، تخریب ذخایر، و کشفیات

واضح نیست که افغانستان گاهی ماین های ضد پرسونل را تولید یا صادر کرده باشد. اما در سراسر جنگ های مسلحانه، تعداد زیاد ماین از منابع متعدد به طرف های درگیر جنگ در افغانستان ارسال گردیده است. با وصف این، گزارش های تأیید شده از تدارک ماین های ضد پرسونل توسط منابع خارجی به گروه های مسلح غیر حکومتی در جریان سال های اخیر در دست نیست.

در اکتوبر سال 2007<sup>3</sup>، هشت ماه پس از انقضا تاریخ مقرر 1 مارچ 2007، افغانستان گزارش داد که این کشور تخریب ذخایر خویش را تکمیل کرده است.<sup>4</sup> این واضح نیست که افغانستان چقدر ماین ذخیره شده را در موقع اعلام تکمیل برنامه تخریب کرده بود. این کشور گزارش داد که تا اپریل 2007، به تعداد 486,226 ماین ضد پرسونل ذخیره شده را

<sup>1</sup> در ماه می 2009، افغانستان گزارش داد: " قانون اساسی نافذه جنوری 2005 این کشور را ملزم به رعایت تمام معاهدات بین المللی که افغانستان امضا کرده میسازد. وزارت دفاع ملی به تمام نیروهای نظامی دستور داده است تا منع سراسری ماین های ضد پرسونل و تحریم استفاده از آن را در هر شرایط توسط نظامیان یا افراد احترام کنند. " گزارش ماده 7 (جهت سال 2008) شکل A. این معلومات از گزارش های ماده 7 قبلی تکرار شده است.

<sup>2</sup> گزارش های قبلی ماده 7 در سال 2009 (جهت سال 2008) و به تاریخ های 13 می 2009، 30 اپریل 2007، 1 می 2006، 30 اپریل 2005، 30 اپریل 2004، و 1 سپتامبر 2003 تحویل داده شده است.

<sup>3</sup> در 11 اکتوبر 2007، افغانستان رسماً به واحد حمایتی تطبیق معاهده منع ماین ابلاغ کرد که این کشور حالا تخریب تمام ذخایر معلوم ماین ضد پرسونل را تکمیل کرده است. نامه وزیر خارجه افغانستان داکتر رنگین دادر سپینتا به کری برینکرت، رئیس واحد حمایتی تطبیق، مرکز بین المللی ژینوا برای ماین پاکی بشردوستانه، 11 اکتوبر 2007.

<sup>4</sup> در اپریل 2007، افغانستان به کشور های عضو اطلاع داد با وجودیکه 468,226 حلقه ذخیره شده ضد پرسونل را تخریب کرده است، دو دیپوی ماین ضد پرسونل تا هنوز در ولایت پنجشیر در 150 کیلومتری کابل باقی است. مقامات ولایتی این ماین ها را جهت تخریب در موقع مناسب آماده نساختند. برای جزئیات برنامه تخریب و اینکه افغانستان چرا نتوانست موعد مقرر را مراعات کند، گزارش بررسی ماین زمینی 2007، صفحات 89-90 و گزارش بررسی ماین زمینی 2008 صفحات 79-80 مراجعه گردد.

تخریب کرده بود<sup>5</sup>، و بعداً گزارش داد که در جریان سال 2007 به تعداد 81,595 ماین ضد پرسونل را تخریب کرده است<sup>6</sup>. اینکه چی تعداد این ماین ها بعد از اظهارنامه تکمیل در اکتوبر 2007 پیدا و تخریب شده معلوم نیست.

در آخرین گزارش ماده 7، افغانستان اظهار داشته که 4,392 حلقه ماین ضد پرسونل دیگر را در جریان سال 2009 کشف و تخریب کرده است. این شامل 2,006 حلقه ماین YM-1 ساخت ایران میباشد<sup>7</sup>. این ماین ها در 103 موقع در 21 ولایت با انفجار آزاد تخریب گردیده است<sup>8</sup>. نوعیت و نمبر ماین های تخریب شده در هر محل همراه با تاریخ تخریب و با جزئیات در گزارش ماده 7 ثبت شده است<sup>9</sup>. این ماین ها یا در هنگام عملیات ها کشف شده، یا در جریان برنامه خلع سلاح و یا توسط افراد ملکی کشف و بعداً دفع شده است<sup>10</sup>.

افغانستان از کشف و تخریب 62,498 حلقه ماین ضد پرسونل در جریان سال 2008 خبر داده است<sup>11</sup>.

### ماین های نگهداری شده جهت ترینینگ و انکشاف

افغانستان خبر داد که در ختم سال 2009، این کشور به تعداد مجموعی 2,618 حلقه ماین ضد پرسونل را به مقاصد ترینینگ نگهداری کرده است<sup>12</sup>. عین تعداد و نوع ماین را در سال گذشته هم ذخیره کرده بود. در جون 2010، یک نماینده مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان به بررسی ماین زمینی و مهمات خوشه ای گفت که تمام ماین های ذخیره شده توسط افغانستان بدون فیوز است و این کشور هیچ ماین زنده را جهت ترینینگ نگهداری نمیکند. وی گفت که تعداد ماین های ذخیره شده به قدر سال گذشته است بخاطریکه این ماین ها تخریب نمیشود و صرف جهت تربیه سک های کشفی استفاده میشوند که دوباره مورد استفاده قرار گرفته میتوانند<sup>13</sup>.

قسمیکه در گزارش های قبلی ماده 7، "افغانستان اظهار داشته است" مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان از ماین های ضد پرسونل ذخیره شده در مراکز آزمایشی خویش در کابل، لوگر، هرات، کندز، جلال آباد و کندهار جهت تجویز سک های ماین پال مؤسسات تطبیق کننده همکار استفاده میکنند... مؤسسات تطبیق کننده همکار هم، تحت نظارت مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان، ماین های ضد پرسونل را برای تربیه سک های ماین پال و ماین پاک های خویش استفاده میکنند. " این هم گفته شده که مرکز هماهنگی ماین پاک برای افغانستان "ماین ها را به خاطر ضرورت احتمالی در آینده جهت آزمایش و تجویز در جاهای امن انبار کرده است"<sup>14</sup>.

<sup>5</sup> بیانیه خالد ذکریا، رئیس ماین پاک، وزارت امور خارجه، کمیته دایمی در مورد تخریب ذخایر، ژینوا، 23 اپریل 2007.

<sup>6</sup> گزارش ماده 7، شکل G، 13 می 2008.

<sup>7</sup> گزارش ماده 7 (جهت سال تقویمی 2009)، شکل G. قسمیکه توسط افغانستان لیست شده است، سایر ماین های تخریب شد عبارت اند از: 30 حلقه کلیمور، یک حلقه LO-6، سه حلقه M16، هشت حلقه M14، پنج حلقه MON-100، 24 حلقه MON-50، 70 حلقه MS-3، 44 حلقه نمبر 4، دو حلقه OZM، چهار حلقه OZM-3، 32 حلقه OZM-72، یک حلقه OZUM-72، دو حلقه P-2، 50 حلقه P-4، 23 حلقه PFM-1، یک حلقه PMD-6، 991 حلقه PMN، یک حلقه PMN-1، 415 حلقه PMN-2، دو حلقه POMZ-25، 91 حلقه POMZ، 269 حلقه POMZ-2، دو حلقه POMZ2M، یک حلقه PON-50، دو حلقه POZ-2، 21 حلقه PPMISR، دو حلقه MS3، 26 حلقه TS-50، 49 حلقه نوع 69، 198 حلقه نوع 72، سه حلقه YM-2 و 10 حلقه دیگر بدون مشخصات است.

<sup>8</sup> گزارش ماده 7 (جهت سال تقویمی 2009)، شکل G. ماین ها در ولایات بدخشان، بغلان، بلخ، سمنگان، سرپل، جوزجان، تخار و وردک تخریب گردیده اند.

<sup>9</sup> افغانستان گزارش های خیلی مفصل تهیه میکند، اگر چه باید واضحاً بنویسد که ماین های ثبت شده در شکل G از طریق کشفیات بدست آمده و شکل F تخریب عین ماین ها را نشان میدهد. بررسی ماین زمینی فقط توانست این موضوع را از طریق مکاتبه در جون 2008 واضح سازد.

<sup>10</sup> مصاحبه با محمد صدیق رشید، رئیس عملیاتی، مرکز هماهنگی ماین افغانستان، در ژینوا به تاریخ 24 جون 2010.

<sup>11</sup> به گزارش بررسی ماین زمینی 2009، صفحه 100 مراجعه شود.

<sup>12</sup> گزارش ماده 7 (جهت سال تقویمی 2009)، شکل D.

<sup>13</sup> مصاحبه با محمد صدیق رشید، رئیس عملیاتی، مرکز هماهنگی ماین افغانستان، در ژینوا به تاریخ 24 جون 2010. رئیس برنامه های مرکز هماهنگی ماین افغانستان هم به بررسی ماین زمینی در ماه جون 2008 گفت که تمام ماین ها در نگهداری بدون فیوز استند و فیوز ها قبل از استفاده برای فعالیت های تربیوی تخریب گردانیده شده اند.

<sup>14</sup> گزارش های ماده 7 (جهت سال های تقویمی 2008 و 2009)، شکل D.

## استفاده

گرچند جنگ افغانستان در سال 2009 شدید و گسترده شده است، همرا با تعداد بلند تلفات ملکی ثبت شده از سقوط رژیم طالبان در سال 2001 بدینسو، گزارشی وجود ندارد که دولت افغانستان یا نیروهای ائتلاف بین المللی مابین های ضد پرسونل را استفاده کرده باشند.

## گروه های مسلح غیر حکومتی

قسمیکه فعالیت های شورش سریراً رشد کرده است، گزارش های از ازدیاد قابل ملاحظه استعمال مابین ضد پرسونل و مواد منفجره تعبیه شده در افغانستان نیز وجود دارد.

اگرچه، مانند سال های گذشته، اکثریت قاطع گزارش های حمله با مواد منفجره شامل مابین های ضد پرسونل نمیشود، حتی اگر گزارش های مطبوعات معمولاً این حملات را مابین های زمینی قلمداد کرده اند. استعمال مواد منفجره تعبیه شده (فعال شونده توسط قربانی) در معاهده منع مابین ممنوع اعلام شده است بخاطریکه این ها هم عین مابین ضد پرسونل عمل میکنند، ولی استعمال مواد منفجره تعبیه شده ریموت کنترل را شامل نمیشود. امارات اسلامی افغانستان، طالبان، در وبسایت خویش، مسوولیت حملات متعدد استعمال مواد منفجره تعبیه شده ریموت کنترل را علیه پرسونل نظامی و وسایط نقلیه به عهده گرفته است.<sup>15</sup>

ملل متحد نوشته است که نیروهای ضد حکومتی اصلاً نیروهای بین المللی و افغان را مورد حمله قرار میدهند، اما جاگذاری مواد منفجره تعبیه شده و حملات انتحاری معمولاً منجر به کشتن تعداد کثیر افراد ملکی میشود. اکثریت مواد منفجره تعبیه شده (هم کنترولی از راه دور و هم منفجر شونده با تماس قربانی) در کنار جاده هایکه بیشتر توسط وسایط ملکی و عابرین استفاده میشود، جاگذاری میگردند. "در سال 2009، ملل متحد 1,054 افراد ملکی را که قربانی مواد منفجره تعبیه شده توسط مخالفین مسلح گردیده بودند به ثبت رسانیده است."<sup>16</sup>

گرچند اکثریت حملات شامل مواد منفجره ریموت کنترل میگردند، گزارش ها و اتهامات وجود دارد که طالبان از مابین های زمینی و مواد منفجره تعبیه شده فعال شونده با تماس قربانی استفاده میکنند. بنابر گزارش های در سپتامبر 2009، نیروهای امریکایی مستقر در شمال غربی ولایت کندهار گفته اند که استفاده وسیع طالبان از مواد منفجره تعبیه شده فعال شونده با تماس قربانی منجر به بلندترین رقم تلفات عساکر امریکایی در افغانستان یا عراق گردیده است.<sup>17</sup>

سایر مثال های قرار ذیل است: در اپریل 2009، قرار گزارش ها یک عسکر امریکایی هنگامی کشته شد که با یک مواد منفجره تعبیه شده تصادم کرد.<sup>18</sup> در جولای 2009، هنگامیکه یک سرباز با مابین ضد پرسونل تصادم کرد دو سرباز آسترالیایی کشته و سه فرد ملکی افغان زخمی گردید، بعداً فهمیده شد که یک مواد منفجره تعبیه شده خیلی قوی بوده است.<sup>19</sup> در اکتوبر 2009، یک سرباز کانادایی از اثر تصادم با یک مابین زمینی ساخته شده وطنی در حدود 10 کیلومتر دورتر از شهر کندهار جان خود را از دست داد.<sup>20</sup> در نوامبر 2009، در ولایت هلمند، یک انجینیر نظامی امریکا بعد از آنکه در حال گز مه با مواد منفجره تعبیه شده تصادم کرد کشته شد.<sup>21</sup>

<sup>15</sup> به وبسایت: [www.alemarah-iea.com](http://www.alemarah-iea.com) مربوط امارات اسلامی افغانستان مراجعه شود.

<sup>16</sup> معاونیت سازمان ملل متحد در افغانستان (یوناما) گزارش سالانه از افغانستان در رابطه به حفاظت افراد ملکی در جنگ های مسلحانه، 2009، جنوری 2010.

<sup>17</sup> طالبان افغان از بامب های با تکنیک بالا نایافتنی در حمله علیه نیروهای ناتو استفاده میکنند، اخبار بین المللی آسیا، (لاهور)، 16 سپتامبر 2009، [www.topnews.in](http://www.topnews.in)

<sup>18</sup> ست روپین، استقبال از غند پیاده 172 در کشور: برگشت دوباره بلاد رز، ستاره و خط ها، 4 دسامبر 2009، [www.stripes.com](http://www.stripes.com)

<sup>19</sup> دیپارتمنت دفاعی آسترالیا، نشر گزارش افسر تحقیق در مورد قتل مرموز بنجامین رونانودو، نشر مطبوعاتی، 17 دسامبر 2009، [www.defence.gov.au](http://www.defence.gov.au)

<sup>20</sup> متیو فیشر، یک سرباز دیگر در ابتدای سفر افغانستان کشته شد، نشنل پست، 31 اکتوبر 2009، [www.nationalpost.com](http://www.nationalpost.com)

<sup>21</sup> ریچارد تامکینز، مواد منفجره تعبیه شده برای نیروهای دریایی یک تهدید بلاوقفه است، فاکس نیوز، 7 نوامبر 2009، [www.foxnews.com](http://www.foxnews.com)

در جنوری 2010، دادستان کل ایالات متحده امریکا، ایرک هولدر، تصمیم گرفت که نظامیان امریکایی باید یک زندانی افغان را در زندان گونتنامو کیوبا تحت پیگرد قرار بدهند بخاطریکه گفته میشد وی تعداد ماین های را که علیه نظامیان امریکایی در افغانستان استفاده میشد مخفی ساخته است.<sup>22</sup>

بعضی گزارش ها حاکی از آن است که نیروهای کمک به امنیت و همکاری - آیساف و نیروهای افغان با ماین های ضد پرسونل در جریان عملیات ها سر میخورند. در دسامبر 2009، نیروهای افغان 90 حلقه ماین ضد پرسونل را از ولسوالی نوزاد ولایت هلمند به دست آوردند.<sup>23</sup> همچنان در ماه دسامبر، نیروهای افغان در 80 کیلومتری کابل 40 حلقه ماین ضدپرسونل و سایر مهمات را از یک مخفیگاه به دست آوردند.<sup>24</sup> در جنوری 2010، نیروهای افغان 54 حلقه ماین ضدپرسونل را در میان 30 تن مهمات دیگر از ولایت بدخشان کشف کردند.<sup>25</sup> در فبروری 2010، نیروهای امریکایی داخل جنگ در منطقه مارجه ولایت هلمند یک فابریکه ساخت مواد منفجره تعبیه شده همراه حدوداً 200 مواد بشقابی، ماین ضدپرسونل و ماین های ضد تانک را کشف کردند.<sup>26</sup> در ماه مارچ 2010، نیروهای افغان 50 تن مهمات را به شمول یک تعداد نامعین ماین از ولسوالی شیندند ولایت هرات بدست آوردند.<sup>27</sup> در ماه می 2010، نیروهای کمک به امنیت و همکاری - آیساف سه حلقه ماین ضدپرسونل را از ولایت هلمند به دست آوردند.<sup>28</sup>

---

<sup>22</sup> جیرمی پلوفسکی، زندانی افغان در گونتنامو به محکمه نظامی ارجاع شد، رویترز، 6 جنوری 2010، [www.rueters.com](http://www.rueters.com)

<sup>23</sup> نیروهای افغان یک ذخیره مهمات را کشف کردند، زینگهوا، کابل، 9 دسامبر 2009، [news.xinhuanet.com](http://news.xinhuanet.com)

<sup>24</sup> یک مخفیگاه بزرگ مهمات در شمال کابل پایتخت پیدا شد، زینگهوا، کابل، 12 دسامبر 2009، [news.xinhuanet.com](http://news.xinhuanet.com)

<sup>25</sup> 30 سلاح و مهمات در شمال شرقی افغانستان کشف گردید، زینگهوا، کابل، 14 جنوری 2010، [news.xinhuanet.com](http://news.xinhuanet.com)

<sup>26</sup> تام کوغلان و جروم ستارکی، انفجار مز ایبل 12 غیر نظامی را کشت در هنگامکه حملات افغان در حال پیشرفت بود، خبرنگار تایمز (نادعلی

ولایت هلمند) 15 فبروری 2010، [www.timesonline.co.uk](http://www.timesonline.co.uk)

<sup>27</sup> نیروهای افغان یک ذخیره بزرگ مهمات را کشف کردند، زینگهوا، کابل، 18 مارچ 2010، <http://english.people.com.cn>

<sup>28</sup> فرماندهی مشترک آیساف و افغان، نیروهای مشترک آیساف و افغان یک مخفیگاه مهمات در ولایت هلمند کشف کردند، نشر مطبوعاتی، 8 می

2010، کابل، [www.isaf.nato.int](http://www.isaf.nato.int)